

BOSTON

TICHA' BÉAV

BIKOURIM

TSAHAL

AFGHANISTAN

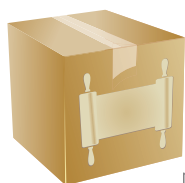
YOM TOV

BEN HAMÉTSARIM

RIVLIN

CHYPRE

PARVÉ



Torah-Box

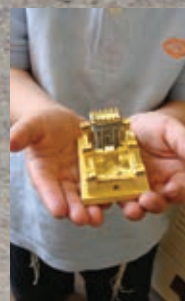
n°156 | 7 Juillet 2021 | 27 Tamouz 5781 | Matot - Mass'è M A G A Z I N E



Variant Delta :
Recrudescence
des cas,
nouvelles
restrictions
> p.8



**Le peuple
Juif est
éternel,
immortel !
Explications
> p.22**



**Transmettre
la destruction
du Temple
à nos enfants
> p.24**

Spécial pour l'année 5782

בס"ד

Institut
Veshaveta haarets



Une mitsva exceptionnelle
à portée de main !

la SHEMITA

grande
SÉGOULA
pour la
parnassa

*L'année de la shemita arrive à grands pas,
c'est l'occasion de saisir l'opportunité d'accomplir
cette mitsva de laisser reposer sa terre agricole !*

L'institut **Véshaveta Haarets** vous permet d'acheter facilement une ou plusieurs parcelles agricoles en Terre Sainte pour l'année de shemita (5782)

- vous accomplissez la mitsva de shemita, qui est une grande ségoula pour la réussite matérielle !
- et par la même occasion, vous empêchez des agriculteurs juifs de transgresser cette mitsva !



Avec le soutien du Gadol Hador Rav Haïm Kanyeviski chlita :

«L'institut **Veshaveta Haarets** travaille consciencieusement, celui qui participe à la mistva **ne manquera de rien matériellement !!**»

Package 1 m²



Parcelle de terre agricole
de 1m², (soit 4 amot²) pour
seulement :

8,50 € x 12 mois
soit un total de 102 €.

Vous recevez 1 contrat d'acquisition
par courrier avec le lieu et
l'emplacement exacts de la parcelle

Package 2 m²



Parcelle de terre agricole
de 2m², (soit 8 amot²) pour
seulement :

15 € x 12 mois
soit un total de 180 €

Vous recevez 2 contrats d'acquisition
par courrier avec le lieu et
l'emplacement exacts des parcelles

Package 10 m²



"Partenaire"
Parcelle de terre agricole de
10m², (soit 40 amot²) pour
seulement :

64 € x 12 mois
soit un total de 768 €

Vous recevez 10 contrats d'acquisition
par courrier avec le lieu et
l'emplacement exacts des parcelles

Institut
Veshaveta haarets



Paieement sécurisé en ligne sur notre site web

www.shemita.co.il

ou par tél.  (+33) 09 73 05 08 05

tél.  (+972) 077 336 24 57





CALENDRIER DE LA SEMAINE

7 au 13 Juillet 2021

**Mercredi
7 Juillet
27 Tamouz**

Daf Hayomi Yoma 87
Michna Yomit Taharot 7-6
Limoud au féminin n°298

**Jeudi
8 Juillet
28 Tamouz**

Daf Hayomi Yoma 88
Michna Yomit Taharot 7-8
Limoud au féminin n°299

**Vendredi
9 Juillet
29 Tamouz**

Daf Hayomi Soucca 2
Michna Yomit Taharot 8-1
Limoud au féminin n°300

**Samedi
10 Juillet
1 Av**
Roch 'Hodech



Parachat Matot- Mass'é

Daf Hayomi Soucca 3
Michna Yomit Taharot 8-3
Limoud au féminin n°301

**Dimanche
11 Juillet
2 Av**

Daf Hayomi Soucca 4
Michna Yomit Taharot 8-5
Limoud au féminin n°302

**Lundi
12 Juillet
3 Av**

Daf Hayomi Soucca 5
Michna Yomit Taharot 8-7
Limoud au féminin n°303

**Mardi
13 Juillet
4 Av**

Daf Hayomi Soucca 6
Michna Yomit Taharot 8-9
Limoud au féminin n°304



Mercredi 7 Juillet

Rabbi El'azar Abi'hssira



Jeudi 8 Juillet

Rav Yossef Chalom Elyachiv
Rav Ya'akov Chaoul Eliachar
Rav Moché Teitelbaum



Vendredi 9 Juillet

Rav Chlomo Its'haki (Rachi)
Rabbi Yo'hanan



Samedi 10 Juillet

Aharon Hakohen
Rav Chmouel Ehrenfeld
Rav Mordékhaï Sigron
Rav Yossef Zarok



Dimanche 11 Juillet

Rav Aharon Teomim



Lundi 12 Juillet

Rav Chimchon d'Ostropli



Mardi 13 Juillet

Rav Raphaël Enkaoua



Horaires du Chabbath

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	19:07	19:30	19:29	19:30
Sortie	20:29	20:32	20:32	20:33



Zmanim du 10 Juillet

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Nets	05:42	05:43	05:44	05:42
Fin du Chéma (2)	09:13	09:14	09:15	09:13
'Hatsot	12:45	12:46	12:47	12:46
Chkia	19:47	19:49	19:49	19:50

Responsable Publication : David Choukroun - **Rédacteurs :** Rav Daniel Scemama, Elyssia Boukobza, Rav Yehonathan Gefen, 'Haya Esther Smietanski, Rav Gabriel Dayan, Binyamin Benhamou, Rav Yona Ghertman, Dan Cohen, Rav Nethanel Gamrasni, Rav Its'hak Zilberstein, SOS Cuisine - **Mise en page :** Dafna Uzan - **Secrétariat :** 077.466.03.32 - **Publicité :** Daniel (daniel26mag@gmail.com / 054-24-34-306) **Distribution :** diffusion@torah-box.com

- Les annonces publicitaires sont la responsabilité de leurs annonceurs
- Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
 - Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com



Torah-Box

TORAH-BOX revient *Chez Vous*

Faites venir un Rav de Torah-Box pour un cours chez vous entre amis ou dans votre communauté, gratuitement et facilement dans le monde entier.



Réservez dès maintenant !

 07 55 53 91 63   +972 53 36 04 519

www.torah-box.com/chezvous



L'exil : un passage inévitable !



Il est assez surprenant de constater que l'histoire du peuple hébreu se déroule essentiellement dans l'exil, en dehors de sa terre et sans Temple. On trouve à ce propos dans les enseignements de nos Sages que les Juifs devaient subir 4 exils distincts : Babylone, la Médie, la Grèce et Edom – ce dernier apparenté à l'Occident et qui s'étend depuis deux millénaires – comme pour nous avertir que cette situation de *Galout* était nécessaire et incontournable !

Pour comprendre ce phénomène, nous trouvons dans les écrits de nos Maîtres qu'il existe une analogie entre ces exils et les 42 étapes traversées par les Hébreux dans le désert, depuis la sortie d'Égypte jusqu'à leur entrée en *Erets Israël*. Une allusion apparaît dans les premières lettres des premiers mots de la *Parachat Mass'é* (qui relate ces différents déplacements) : "**Elé Mass'é Bné Israël**", lettres qui correspondent aux initiales de *Edom*, *Maday* (la Médie), *Babel* (Babylone) et *Yavan* (la Grèce). Dans l'idéal, le peuple juif aurait dû entrer en *Erets Israël* immédiatement après la sortie d'Égypte, mais il n'y était pas prêt spirituellement. La montée en Israël demande en effet un état de perfection. C'est pourquoi pendant 40 ans, le peuple va errer dans le désert, guidé par les nuées qui lui indiquent la route à prendre et le lieu où camper.

Ces 42 étapes ont toutes une particularité et représentent chacune une épreuve à surmonter : on passe de la "case" attirance vers l'idolâtrie, à celle de la gloutonnerie, puis à celle de la débauche, de la médisance, de la révolte, au regret d'être sorti d'Égypte, etc. Cet apprentissage – même si au passage ils vont connaître des dérapages – va permettre aux enfants d'Israël d'atteindre un niveau apte à leur entrée et à leur installation en terre sainte, celle que D.ieu "ne quitte pas des yeux un seul instant".

Mais le temps passe et à nouveau après leur installation, il y aura un relâchement

qui aboutira à une décadence spirituelle et à l'exil. Cette situation, aussi douloureuse soit elle, permet d'obtenir le recul nécessaire à une introspection et à une réparation. Le dernier exil, le nôtre, celui d'Edom, est le plus grand défi de l'histoire juive et de notre faculté à en triompher dépendra la délivrance finale et la venue du *Machia'h*. C'est dire l'enjeu ! Durant cette longue période de deux mille ans, des communautés juives vont s'installer un peu partout dans le monde et vont être confrontées à la façon de vivre des Nations, qui peut s'avérer antinomique au judaïsme. Israël devra surmonter les épreuves, relever le défi et en sortir grandi, provoquant un incroyable *Kiddouch Hachem*.

De la même façon que les *Bné Israël* lors de la sortie d'Égypte ont dû se préparer pour mériter d'entrer en terre sainte et y vivre selon la Torah, ainsi les Juifs doivent faire leurs preuves afin d'être aptes à revenir en Israël et ce, pour y demeurer à tout jamais. Selon cette perspective, la *Galout* représente le '*Olam Hazé* (ici-bas), et l'installation en Israël le '*Olam Haba* (le monde futur), celui de la récompense.

On rapporte au nom du *Ba'al Chem tov* que l'homme aussi durant sa vie a 42 étapes à traverser, qui représentent différentes épreuves à surmonter dans ce monde. Chacune de ces 42 étapes visent à nous permettre de progresser et de nous réaliser selon un programme prévu et adapté à notre être. Le comble est lorsqu'une personne refuse d'avancer et se complait dans une vie statique dénuée de sens. Seul le dynamisme, provoqué par les nuées qui nous lancent un appel pour prendre la route "indiquée" par le waze divin, est l'expression d'une vraie vie, celle qui engendre une construction véritable et celle qui amènera l'établissement du troisième Temple, "*Chéyibané Bimhéra Béyaménou*" (avec l'espoir de le voir reconstruit pour très bientôt) !

Rav Daniel Scemama

Boston : Le rabbin miraculeusement sorti d'affaire évoque une agression "sans équivoque" antisémite



Le Rav Chlomo Noginski, émissaire 'Habad à Boston sauvagement agressé jeudi devant une école juive de la ville, s'est exprimé depuis son lit d'hôpital où son état s'est miraculeusement

amélioré. "Sans équivoque, c'était un acte antisémite. Il ne voulait pas la voiture ni de l'argent ni quoi que ce soit. Il a vraiment essayé de viser mon cœur, mon corps, ce qui est significatif", a-t-il expliqué.

La police a arrêté Khaled Awad, 24 ans, et l'a inculpé pour coups et blessures avec arme. Awad avait brandi une arme à feu devant le Rav, avant de le poignarder à 8 reprises.

Les dernières troupes de l'US Army quittent l'Afghanistan

20 ans après leur entrée dans le pays suite aux attentats meurtriers du 11/09, l'ensemble des troupes américaines et de l'Otan ont quitté vendredi la base aérienne de Bagram, la plus grande d'Afghanistan, pour la restituer à l'armée afghane. Washington a annoncé le lendemain que tous ses soldats auront quitté le pays d'ici la fin août.



Des observateurs craignent que l'armée afghane peine face aux Talibans, alors que le soutien aérien fourni jusqu'ici par les forces américaines fera défaut et que les pourparlers entre les deux parties sont au point mort.

SUNSET OPTIC

30 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

LUNETTES DE VUE

2=400 ₪

Montures + verres anti reflet
+3.00 ou - 3.00 (cylindre - 1.25)

LUNETTE PROGRESSIVE

A partir de **899 ₪**

EXAMEN DE VUE GRATUIT

Pour tout achat de lunette de vue

SPÉCIALISTE DANS LES MONTAGES ET CENTRAGE DES VERRES PROGRESSIFS

NOUS PARLONS &

VARILUX®
UN VERRE ESSLOR
50 % sur tous types de verres
A la demande



SUNSET OPTIC

Mr Slakmon Eric 6 rue hanotéa. Nétanya
Tel : 09 77 36 245 Portable : 052 880 68 28

En visite à Abou Dhabi, la délégation israélienne bénéficie d'un buffet strictement Cachère !

Alors que les membres pratiquants de la délégation israélienne venue à Abou Dhabi pour une visite historique s'attendaient à recevoir des plateaux-repas bien moins alléchants que les repas gourmets servis lors de ces rencontres officielles, quelle ne fut pas leur surprise en découvrant... un vaste buffet de salades, poisson, poulet, viande et desserts strictement Cachères ! Le tout fourni sur instruction formelle du prince

héritier d'Abou Dhabi, Mohammed ben Zayed. "C'est une initiative émanant à 100 % des EAU", a déclaré le Rav Lévi Duchman, émissaire 'Habad à Abou Dhabi. Le personnel de Ben Zayed a même veillé à ce que le camion transportant la nourriture soit escorté par un convoi de jeeps pour s'assurer que personne n'altère l'intégrité de la nourriture. Un bel exemple qui pourrait inspirer d'autres pays...

Méron : La commission d'enquête démarre ses travaux

La commission d'enquête sur la catastrophe du mont Méron - qui a coûté la vie à 45 personnes le soir de *Lag Ba'omer* - a commencé ses travaux dimanche et exige des documents attestant de la préparation de l'événement qui avait réuni plus de 100.000 Juifs.

La commission coopère avec le procureur général Avi'hay Mendelblitt, qui a déjà

ouvert une enquête criminelle. Pour l'heure, 8 personnes - dont deux ingénieurs et deux chefs du Centre pour le développement et la préservation des lieux saints, qui relève du ministère des Affaires religieuses - ont été interrogées par la police, soupçonnées d'avoir entraîné la mort par négligence.

Et le rêve devient réalité...

Salon-boutique au coeur de Jérusalem, qui allie raffinement, saveurs et harmonie - et une vue imprenable !

Casheroute stricte, atmosphère luxueuse, dont vous garderez un souvenir inoubliable longtemps après l'événement.



Anniversaires

| Événements |

Sheva brahot

| Brit-Milah

| Bar et bat-mitsvah

Réservez dès à présent pour votre événement : 02 560 0020
Salons Harmony. Hamarpe 1, Jérusalem



HARMONY

Vision peu commune : Biden s'agenouille devant la collaboratrice orthodoxe de Rivlin !

Apprenant qu'en plus de son poste en tant que chef du cabinet présidentiel israélien, la collaboratrice orthodoxe de Rivlin, Rivka Ravitz, est aussi mère de 12 enfants, le président américain Joe Biden s'est agenouillé en signe de révérence, provoquant la surprise parmi la délégation israélienne.

Rivlin a joint ses mains en signe de surprise alors que lui et Ravitz regardaient Biden, qui a mis un genou à terre et a baissé la tête.

Mme Ravitz est née aux États-Unis et travaille pour Réouven Rivlin depuis 1999. Elle est l'une de ses plus proches conseillères.

Variant Delta : Recrudescence des cas, de nouvelles restrictions envisagées

Le variant Delta se propage à une vitesse inquiétante dans le pays : le nombre de cas actifs de covid-19 en Israël s'élève dorénavant à 2.455 – chiffre le plus élevé depuis le mois d'avril. Le nombre de malades dans un état grave a connu une lente augmentation au cours de la semaine dernière, atteignant 35 dimanche – contre 26 il y a une semaine. Ouvrant son cabinet hebdomadaire en demandant au public de porter le masque dans les espaces clos, Bennett a déclaré : "Si nous ne coopérons pas et si le taux de morbidité

continue à augmenter, nous envisagerons de réimposer certaines limitations du passeport vert et nous convoquerons le cabinet de la lutte contre le coronavirus". Le cabinet s'était réuni, dimanche dernier, pour débattre du renforcement du dépistage au coronavirus et des règles à mettre en place aux frontières d'Israël, sans imposer toutefois de nouvelle restriction majeure. Le ministère de la Santé a fait savoir dimanche que 21 localités étaient dorénavant classées "jaune", alors qu'il n'y en avait que neuf dans la journée de vendredi.



E.M.C.

CABINETS D'AVOCATS

Droit immobilier :
Tama 38, vente/achat de biens, division parcellaire

Droit des sociétés & associations :
création et liquidation, contrats internationaux

Droit de la famille :
procurations permanentes, testaments, accords financiers, successions

Droit du préjudice corporel :
accidents de la route, dommages corporels

Droit routier, droit du travail, représentation auprès des tribunaux et de la Rabbanout

Hébreu - Français - English - Deutsch - Italiano

En accord avec la Halakha

Tél. : 058 740 90 43
Mail : mcalov148@gmail.com
Site : <https://calov.landingpagez.click/>

RACONTE-MOI L'ANNÉE

Ramenez vos enfants dans un voyage dans le temps, il y a 2000 ans !



Un récit historique ludique et passionnant, faisant revivre aux jeunes lecteurs l'âge d'or de notre peuple. L'époque du Beit Hamikdash et des 3 semaines, contée par le célèbre Rav Yaakov Hopkowitz à travers de sublimes dessins et illustrations.



Vechinantom levanekha
Des livres de qualité

**DISPONIBLE AUPRÈS
DES LIBRAIRIES JUIVES**
DISTRIBUTION : 052-3805645

Terrorisme : WhatsApp choisit de bloquer les comptes... des victimes !



"Un monde à l'envers" : c'est en ces termes que s'est exprimé Herzl Hagège, le père de Chir Hagège, une militaire de 22 ans assassinée lors d'un attentat à la voiture-bélier à Jérusalem en 2017, lorsqu'il a appris que WhatsApp avait décidé de suspendre son compte suite aux propos qu'il avait tenus contre le gouvernement de gauche formé par Naftali Benett.

"Ils ont décidé de me bloquer, moi qui combat le terrorisme et la violence", a tweeté Hagège. Suite aux protestations sur les réseaux sociaux, la société a finalement réouvert le compte de Hagège, après 18h de blocage.

Terreur des ballons : Plusieurs incendies, Tsahal riposte

Les ballons incendiaires lancés par les terroristes de Gaza ont déclenché samedi dernier un incendie près d'une ville située le long de la frontière sud. C'est la deuxième journée d'attaques de ce type. Les incendies du jeudi précédent avaient mis fin à plus de deux semaines de calme depuis la dernière vague d'incendies criminels.

L'aviation israélienne a riposté samedi soir en visant un site de lance-roquettes du 'Hamas et une usine d'armement situés dans la bande de Gaza. "Les frappes ont été effectuées en réponse aux ballons incendiaires tirés en direction du territoire israélien. Tsahal continuera à répondre fermement aux tentatives de terrorisme depuis la bande de Gaza", a déclaré Tsahal.



וירד'בינסקי יעקב
יועץ מס מוסמך

CONSEILLER FISCAL CERTIFIÉ

COMPTABILITÉ, CONSEIL & PLANIFICATION FISCALE

- Comptabilité
- Formation à l'établissement et à la gestion d'entreprises
- Consultations et planifications fiscales
- Prêts garantis par l'état

VOTRE CONTACT - ESTHER : ☎ 073-22-455-46 ✉ asterrv@maazanit.co.il

ASHDOD
85 rue Haatsmaout. City
✉ ashdod@maazanit.co.il

JERUSALEM
3 rue Am Veolamo. Guivat Chaoul
✉ office@h-mis.co.il

BNEI BRAK
7 rue Metsada
✉ office@maazanit.co.il

Deux Arabes arrêtés pour s'être filmés en train de profaner des tombes juives à Jérusalem



L'intervention éclair de la police de Jérusalem a permis de rapidement mettre la main sur deux individus - des Arabes de

Jérusalem-Est âgés d'une vingtaine d'années - qui s'étaient filmés jeudi en train de profaner des tombes juives au cimetière de Har Haménou'hot de la capitale, avant de diffuser les vidéos abjectes sur les réseaux sociaux.

Hélas pour eux, les vidéos ont été très rapidement remontées vers la police qui s'est rendue sur les lieux et a arrêté les deux suspects.

Chypre : Israël envoie ses renforts pour lutter contre les incendies

Israël a dépêché 4 avions bombardiers d'eau ainsi que du matériel anti-feu pour aider Chypre à lutter contre les importants feux de forêt sévissant dans la région montagneuse de l'île de la Méditerranée orientale, qui a entraîné l'évacuation d'au moins 7 villages.

L'annonce est intervenue après que Chypre a demandé samedi une aide d'urgence à Israël et à l'Union européenne pour lutter contre les incendies.

Le ministre chypriote de l'Environnement a déclaré à la chaîne de télévision CyBC que le feu avait ravagé "d'énormes étendues de forêt" et des propriétés privées dans la chaîne de montagnes de Troodos.

Livraison sur tout le Sharon



TRAITEUR DE BUFFETS SUCRÉS SALÉS

Formule All inclusive avec jardin mis à disposition





KEYTANA ÉTÉ À KFAR SABA

places limitées

Sim's Cakes vous ouvre les portes de son atelier

Les Semaines du 4 au 8 juillet et du 11 au 15 juillet

Le tout dans un esprit ludique créatif et Gourmand !

Inscription à la semaine obligatoire 480 sh / enfant

Matériel et ingrédients fournis

Enfants de 8 à 12 ans
De 9h à 13h




Sous la stricte surveillance Laméhadrine du Rav Harrar

Commandes et inscriptions au
053 96 38 223

Yerouchalaïm dans sa splendeur

Vos enfants savent-ils ce qu'il advint durant ces 3 semaines ?



+9ans

Vechinantom Iévanekho
Des Livres de qualité

Un voyage magique et captivant, passionnant récit historique qui saura toucher votre cœur.

S'adressant aux jeunes lecteurs les imprégnant d'amour et d'espoir envers l'âge d'or de notre nation, le Beit HaMikdash et l'ultime Délivrance.

Livre permis même durant le 9 AV

DISPONIBLE AUPRÈS DES LIBRAIRIES JUIVES

DISTRIBUTION : 052-3805645

Surfside : 121 personnes toujours disparues, le reste de l'immeuble démoli



Deux corps supplémentaires ont été découverts dans les décombres de l'immeuble effondré à Surfside, près de Miami, en Floride, portant le bilan de la catastrophe à 24 morts, avec 121 personnes toujours disparues, ont annoncé samedi 3 juillet les autorités.

Le reste de l'immeuble a été démoli hier soir sur ordre des autorités, au vu du risque qu'il s'effondre à son tour, menaçant la sécurité des sauveteurs.

Le gouverneur de Floride, Ron DeSantis, avait affirmé samedi que le second pan de l'immeuble serait détruit avant l'arrivée de la tempête tropicale Elsa, qui est prévue pour mardi.

Les recherches de survivants, de plus en plus désespérées, avaient déjà été interrompues plusieurs heures jeudi, les autorités craignant que les pans encore debout de l'immeuble ne s'effondrent.

La majeure partie de l'édifice de douze étages du complexe résidentiel *Champlain Towers South* s'est écroulée le 24 juin vers 1h20 dans un nuage de poussière, l'une des plus graves catastrophes urbaines de l'histoire des Etats-Unis, touchant particulièrement la communauté juive qui représente un tiers de la population de cette localité.

Elyssia Boukobza



ELI HADDAD
LAW OFFICE & NOTARY



DROIT IMMOBILIER ISRAELIEN

Transactions Immobilières
Gestion Locative
Successions

Rédaction et signature
investissement locatif
Mise en ligne de la situation comptable
Assurances
Service clientèle francophone
Suivi du dossier à distance
sélection de locataires

ELI HADDAD AVOCAT ET NOTAIRE • YAI BEN SHABAT NISSIM AVOCAT ET NOTAIRE • AVITIT ZEHAVI AVOCAT ET NOTAIRE • SHLOMI ABUTZIRA AVOCAT ET NOTAIRE • DORIT ANTEBE AVOCAT ET NOTAIRE • SHAY ABUTZIRA AVOCAT ET NOTAIRE • LIRAZ ATTIAS BEN SHABAT AVOCAT • SAGET KEINAN AVOCAT • ARIE BRENING AVOCAT • MA'RYAN ZAGURI AVOCAT • SHANI ELMALLAH AVOCAT • MYRIAM LASCARRE AVOCAT • VINATAN DOUBÉ AVOCAT

www.elihaddad.com 87/30 Rue Atsmaut, Ashdod ISRAEL | Tel: +972 (8) 8679910 | Contact: avocats@elihaddad.com

BRIGHTON

PRÊT-À-PORTER MASCULIN À PRIX FABRICANT

JÉRUSALEM - PARIS

NOUVELLE COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ 2021



Spécial **Mariages & Cérémonies**

Smoking satin · Chemise col papillon · Noeud papillon satin

VOTRE BOUTIQUE LUXE À JÉRUSALEM DEPUIS 15 ANS

COSTUMES - CHAUSSURES - CHEMISES - ACCESSOIRES - RETOUCHES SUR PLACE

SHOW-ROOM : 14, Rehov Bayit Vegan, Tél : 02.622.18.99 - 0547.606.302 Dim-Jeu : 13h00-20h30, Ven : 9h-14h



VITALE BARBERIS

Ermenegildo Zegna

F. L. CERRUTI
DAL 1881

MEYNAL



Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

Matot-Mass'é – L'impétuosité de Gad et Réouven

Les autres tribus étaient prêtes à patienter et à voir la magnifique terre qui leur était réservée au-delà du Jourdain. Mais les Bné Gad et Réouven, en voyant tant de pâturages sur la rive est, se précipitèrent et dirent : "Prenons cela !"



Les Bné Gad et Réouven demandèrent à Moché la permission de rester sur la rive est du Jourdain, car il y avait suffisamment de terrains pour nourrir leurs grands troupeaux. Moché répondit par une sévère réprimande – sa critique principale portait sur le fait qu'en n'entrant pas en Erets Israël, ils délaisseraient leurs frères lors de la prochaine conquête. Il leur rappela longuement, et sur un ton sinistre, l'incident des explorateurs et ses terribles conséquences.

En réponse à la désapprobation de Moché, les Bné Gad et Réouven promirent de se joindre au reste de la nation pour la conquête de la terre. Nos Sages ajoutent que Moché les

réprimandait implicitement d'avoir mentionné leurs troupeaux avant leurs enfants, indiquant que leurs priorités étaient mal définies ; ils auraient dû se focaliser d'abord sur leurs enfants avant de se soucier de leurs bêtes.

L'impatience des aînés

Le Midrach Tan'houma (Matot 5) souligne que plusieurs années plus tard, les tribus de Gad et Réouven furent les premières exilées, du fait qu'elles avaient souhaité rester "Mé'ever Hayarden". Il rapporte un verset de Michlé : "Un héritage souillé dans sa source ne saurait être béni dans sa suite" (Michlé 20, 21). Rachi (ibid.) explique que ce verset se réfère aux Bné Gad

et Réouven qui agirent imprudemment en se dépêchant de prendre la terre *Mé'ever Hayarden* en premiers, et cette impétuosité leur valut un exil précoce.

Ainsi, nous apprenons qu'en plus d'une mauvaise gestion des priorités,, les *Bné Gad* et *Réouven* furent également imputés de ce trait de caractère – la fougue. Celui-ci se retrouve chez Réouven, dans *Parachat Vayichla'h*, quand il transféra la couche de son père vers la tente de sa mère (*Béréchit* 35, 22). Qui plus est, Ya'akov retira à Réouven les trois privilèges qui lui revenaient en tant que premier-né – la royauté, la prêtrise et la double part due à l'ainé.

Le *Chivté Israël* remarque un dénominateur commun entre les tribus de Gad et de Réouven. Il souligne qu'ils sont tous deux aînés de leur mère et que les premiers-nés ont tendance à agir impétueusement, du fait de leur statut. Ils ont l'habitude de recevoir les choses en premier, il leur est donc plus difficile d'attendre. C'est pourquoi ils réagirent de cette manière. Les autres tribus étaient prêtes à patienter et à voir la magnifique terre qui leur était réservée. Mais les *Bné Gad* et *Réouven*, en voyant tant de pâturages sur la rive est, se précipitèrent et dirent : "Prenons cela !"

Le message des *Bikourim*

Le *Chivté Israël* ajoute que l'impétuosité de ces tribus leur coûta une Mitsva annuelle. La *Michna* nous enseigne que l'on ne peut pas apporter de *Bikourim* (prémices des fruits) depuis l'autre rive du Jourdain. Le *Mé Chiloa'h* précise la signification des *Bikourim* : l'agriculteur passe une année entière à travailler son champ et à attendre que les fruits poussent. Quand ils apparaissent enfin sur les arbres, l'agriculteur pourrait vouloir les cueillir rapidement. La Torah lui enjoint de donner d'abord les premiers fruits au *Kohen* ; il doit attendre avant d'en profiter personnellement.

L'un des messages véhiculés par la Mitsva des *Bikourim* est ainsi de développer la patience. Il se peut, écrit le *Chivté Israël*, que ceux qui résidaient *Mé'ever Hayarden* n'eurent pas le

droit d'apporter les *Bikourim* à cause du défaut qui les fit rester là-bas – l'impatience, vice que les *Bikourim* sont censés neutraliser.

L'homme perspicace sait choisir le bon moment

Il est intéressant de noter que l'un des personnages les plus pernicioeux de la Torah nous enseigne une leçon sur l'importance de la patience et sur le fait d'éviter de prendre des décisions imprudentes.

Kora'h est décrit par nos Sages comme *Pikéa'h* (perspicace). Quand on examine l'histoire de Kora'h, une difficulté peut être soulevée : nos Sages affirment que si Kora'h entama une telle *Ma'hloket* (dispute) contre Moché, c'était à cause de sa déception de voir Elitsafan ben 'Ouziel nommé prince de la tribu de Lévi, alors qu'il était lui-même plus âgé ; il pensait que ce titre lui revenait. Or ceci se passa bien avant que Kora'h ne s'insurge contre Moché et ne l'attaque. Pourquoi a-t-il attendu tant de temps ?

Kora'h réalisa qu'il serait très difficile de convaincre le peuple de se révolter contre Moché et il comprit qu'il aurait plus de chance de réussir si les gens étaient déjà un peu insatisfaits. C'est ce qu'il se produisit après l'épisode des explorateurs, quand il fut décrété quarante ans d'errance dans le désert à cause de leur faute. C'est ce moment que Kora'h jugea propice pour semer la discorde. C'est pour cela, explique Rav Issakhar Frand, qu'il est qualifié de "*Pikéa'h*" — un *Pikéa'h* ne prend pas de décisions hâtives, il attend le moment opportun, qui lui garantit un maximum de réussite.

Malheureusement, la perspicacité de Kora'h fut utilisée incorrectement. Mais ceci n'annule pas l'exemple que l'on peut en tirer, qui contraste avec la décision impétueuse des *Bné Gad* et *Réouven*.

Puissions-nous développer les qualités de patience et de perspicacité nécessaires à notre ascension spirituelle !

Rav Yehonathan Gefen



SHA BATIK

N°229

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

Matot Massé

1 JEU PAR ÉQUIPE

Formez deux équipes qui s'affronteront au cours des jeux des pages 1 et 2 !

JEU

1

IDENTIFICATION DES ÉQUIPES

2 points pour le slogan
le plus sympa



1. Donnez un nom à votre équipe qui contient le nom d'un fruit.
2. **Trouvez un slogan à votre équipe.** (★★ 2 points pour le slogan le plus sympa)
3. Expliquez pourquoi vous êtes les plus forts. (★★★ 2 points pour les plus convaincants, ★★★ 2 points pour les plus drôles)

JEU

2

LA MÊME LONGUEUR D'ONDE *(Jeu d'association d'idées)*

Ce jeu se joue par équipes de deux. L'un des deux membres de l'équipe sort, pendant que l'on demande à l'autre à quoi lui fait penser le premier mot de la liste ci-dessous. Il doit donner cinq idées.

Puis, son coéquipier revient, et doit à son tour dire à quoi ce mot lui fait penser. **L'équipe marque 1 point pour chaque mot en commun.** On renouvelle l'opération avec la deuxième équipe, à laquelle on propose le mot suivant de la liste.

Chameau - Éléphant - Pureté - Eau

JEU

3

LE TEXTE ERRONÉ

Dans le texte suivant se sont logées un certain nombre d'erreurs. Vous devez le lire une première fois et demander aux participants de lever ensemble leurs mains en désignant avec leurs doigts le nombre d'erreurs qu'ils ont repérées.

Chaque participant qui a trouvé le bon nombre d'erreurs rapporte 1 point à son équipe.

Ensuite, vous relisez le texte et à la fin de la lecture, chaque équipe

désigne 1 de ses membres qui devra donner les corrections à chacune des erreurs.

Pour chacune des corrections, il rapporte 1 point à son équipe.

(Lorsque le membre de l'équipe apporte ses corrections, celui de l'équipe adverse doit sortir pour ne pas entendre. Il peut par contre demander à ce que l'on relise le texte avant qu'il ne doive le corriger à son tour.)

Dans notre Paracha, Hachem ordonne aux Béné Israël de partir en guerre contre les **Moavim** (*Midianim*). En effet, ceux-ci avaient entraîné le peuple juif vers la faute, et Hachem réclame vengeance.

Il demande à chaque tribu d'enrôler **500** (*1000*) guerriers pour partir au combat, sauf la tribu de **Lévy** qui **n'a pas envoyé** d'hommes au combat (*Faux, elle en a envoyé*).

Ce n'est pas Moché Rabbénou qui a mené l'assaut car il s'était réfugié en terre de **Moav** (*Midiane*), mais c'est **Eleazar Hachohen** (*Pinhas*) qui a mené les troupes à la guerre.

En effet, il avait commencé le travail en tuant la princesse midianite Kosby bat **Nour** (*Tsour*).

(6 erreurs)





SHA BATIK

2

JEU PAR ÉQUIPE

SUITE

JEU

4

LE QUIZ FOU

Jeu de mémoire.

Chaque équipe désigne l'un de ses membres pour la représenter. Vous posez les **6 questions suivantes** dans l'ordre et **sans interruption**. (Il est interdit de répondre pendant la lecture des questions.)

Une fois toutes les questions posées, le représentant de l'équipe 1 **va demander à son adversaire** (qui représente l'équipe 2) **de donner la**

1. Répète 3 fois "J'adore ce jeu".

2. Je suis le nom de la 2ème Paracha de la semaine.

> **Massé.**

3. Dis un mot en Anglais.

4. Je suis la Paracha qui détaille les étapes des Bene Israël dans le désert.

> **Massé.**

réponse à l'une des 6 questions comme suit : "Quelle est la réponse à la question 4 ?"

Si celui-ci se rappelle de la question et donne la bonne réponse, il rapporte **1 point à son équipe**.

C'est maintenant à son tour de donner un chiffre de 1 à 6 (à part le 4 dans notre exemple.) au représentant de l'équipe 1.

5. Je suis le nom de la 1ère Paracha de la semaine.

> **Matot.**

6. Bois un verre d'eau.

7. Charade : mon 1er est le début de maman et mon 2ème n'est pas tard. Mon tout ressemble au nom d'une Paracha de la semaine.

> **Ma tôt.**

8. Imité le cri du coq.

JEU

LE JOLI CHANT

5

Chaque équipe chante à son tour **un chant de Chabbat** et peut recevoir **jusqu'à ★★★** 3 points selon la qualité de sa prestation.

La 1ère équipe qui donne la bonne réponse gagne 1 point ★

1. Je suis un Racha mort à la guerre dans cette Paracha.

> **Bilam.**

2. Nous sommes les 3 Parachiot du Sefer Bamidbar qui commencent par un "B".

> **Bamidbar, Behaalotekha, Balak.**

3. Je suis une parole prononcée qui m'engage.

> **Un vœu en hébreu "neder".**

4. Je suis une Tsadekette descendante de Moav.

> **Ruth.**

JEU

6

QUI SUIS-JE ?

(Jeu de rapidité.)

5. Je suis une Tsadekette descendante de Midiane.

> **Naama.**

6. Je suis l'endroit qui protège le tueur involontaire.

> **La ville de refuge, en hébreu "Ir Miklat."**

7. J'ai le droit de tuer le tueur involontaire sous certaines conditions.

> **Le vengeur de sang, en hébreu "Goel Hadam".**

8. On parle encore de mes filles dans la Paracha.

> **Tselofhad.**

9. A ma mort, les tueurs involontaires peuvent quitter les villes de refuge..

> **Le Cohen Gadol.**

10. Je suis la première étape et je suis aussi le nom d'une fête.

> **Souccot.**



JEU

7

ACTION

• Rapportez **1 point** à votre équipe en participant au débarrassement de la table.

On fait le décompte des points et on félicite tout le monde pour sa participation dans la joie.



SHABATIK

3

JEUX

Complétez les trous (+1/réponse juste)

Les tribus de Reouven et de _____ (Gad) ont de nombreux _____ (troupeaux). Elles demandent à Moché le droit de s'installer dans les prés du _____ (Gilad), à l'est du _____ (Jourdain), en-dehors d'Israël. Au départ, Moché n'approuve pas car il craint de semer au sein des autres tribus un sentiment _____ (d'injustice). En effet, cela signifierait que les tribus de Reouven et de Gad n'auraient pas à conquérir _____ (Erets Israël) aux côtés des autres. Cependant quand les tribus de Reouven et de Gad promettent de participer à la _____ (conquête), Moché accède à leur _____ (requête). Il demande à son successeur, _____ (Yehochoua), de s'assurer que ces deux tribus tiennent _____ (parole). Dans le cas contraire, elles perdront le droit de _____ (s'installer à l'est du Jourdain).

A

AVEZ-VOUS BIEN ÉCOUTÉ ?

+1/RÉPONSE JUSTE
-1/RÉPONSE FAUSSE

- Quelles sont les tribus en question ?

> Reouven et Gad

- Où veulent-elles s'installer

> Dans les prés du Gilad, à l'est du Jourdain

- Pourquoi Moché rabbinou désapprouve-t-il leur requête, au départ ?

> Il ne veut pas d'injustice par rapport aux autres tribus, qui devront conquérir Erets Israël pendant que celles-ci seront tranquillement installées

- Qui est chargé de veiller à ce que la promesse soit bien tenue ?

> Yehochoua

C

A TON TOUR

+3/RÉPONSE JUSTE

A votre tour de faire un Dvar Torah. Par contre, respectez les conditions suivantes :

1. Résumez le Dvar Torah que nous venons de traiter en incluant les mots suivants (pour les plus petits) :

- Tribus, terre d'Israël, conquête
- Troupeaux, Reouven, est du Jourdain

2. Résumez le Dvar Torah que nous venons de traiter en évitant de dire les mots suivants (pour les plus grands) : Moché, tribus, s'installer, Reouven

B

QUIZ À L'ENVERS

+1/RÉPONSE JUSTE
-1/RÉPONSE FAUSSE

- Pour nourrir leurs troupeaux.

> Pourquoi les tribus de Reouven et de Gad veulent-elles s'installer dans les prés du Gilad ?

- Les deux tribus promettent de participer à la conquête

> Quelle promesse va finalement convaincre Moché ?

- Elles perdront leur droit de s'installer à l'est du Jourdain.

> Que se passera-t-il si ces deux tribus ne participent pas à la conquête ?



SHA BATIK

4

L'HISTOIRE

Dans une synagogue aux Etats-Unis, neuf Juifs attendent. Ils n'ont pas Minyan. Ils espèrent de tout cœur que quelqu'un arrivera bien vite. Ils ne veulent surtout pas arriver en retard au travail ! Cela risquerait de leur coûter leur place, et leur Parnassa !

Mais personne n'arrive, et l'heure tourne...

A DEVINEZ

Imaginez la suite la plus proche de ce qui s'est passé réellement (+3.)

Imaginez une suite drôle (+3)

SUITE DE L'HISTOIRE

Soudain, alors qu'ils décident de prier chacun individuellement, un vieux monsieur entre, et demande à être officiant. Il prend tout son temps, ce qui ne fait qu'augmenter la tension...

C'est alors que les premières explosions retentissent.

On est le 11 septembre 2001, et ces Juifs viennent d'être sauvés. Hachem les a gardés à l'écart des Tours Jumelles où ils travaillaient.

Voilà quelques minutes qui leur ont sauvé la vie...

B LES ZEXPERTS DE L'HISTOIRE (POUR LES PLUS PETITS) (+1/RÉPONSE JUSTE)

- Sur le coup, les hommes à la synagogue sont-ils contents d'avoir à attendre ainsi ?

- Pourquoi ont-ils si peur d'arriver en retard au travail ?

- Quel miracle se produit ?

C IMAGINEZ

Racontez un épisode où vous avez vécu quelque chose d'apparemment inutile, en fait très important.

Envoyez-nous vos commentaires sur www.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box

Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche



Mexico City

Frustré d'être si proche, mais en même temps si loin de réaliser son rêve, Jacobo regarda sa montre et vit qu'il restait moins d'1h30 avant l'entrée du Chabbath. Avec réticence, il annonça aux acheteurs que les négociations étaient reportées au lundi...



Les négociations furent plus longues que prévu. Deux représentants d'un conglomérat immobilier tentaient de finaliser l'achat d'un immeuble de bureaux dans le centre-ville de Mexico, mais les avocats discutaient des détails. Chaque bureau devait être inspecté, les polices d'assurance et les conditions de paiement spécifiées dans les moindres détails.

Jacobo Sherem, l'associé principal du groupe propriétaire, cherchait à achever la transaction. Il devenait de plus en plus impatient et exaspéré.

Architecte de profession, Jacobo avait tenté de vendre cet immeuble depuis des mois. Il avait conçu, vendu et acheté des immeubles dans le passé, mais l'immeuble de *Calle Presa Salinillas* avait été son plus gros investissement, déficitaire jusque là.

Compte tenu de la crise financière au Mexique, la plupart des bureaux étaient inoccupés.

Plus qu'1h30 avant Chabbath...

Au fil des heures, l'inquiétude de Jacobo croissait. Les acheteurs l'avaient averti sans

équivoque qu'ils quittaient Mexico par le premier avion du lendemain matin, un samedi. Ils ne reporteraient pas leur voyage. S'ils ne parvenaient à finaliser l'achat ce jour-là, la transaction serait annulée.

C'était l'heure tardive du vendredi qui accentuait la pression sur Jacobo. Depuis un an, il assistait à des cours de Torah au *Kollel Aram Tsova*. Il étudiait la Torah plusieurs soirs par semaine, mais il n'était pas encore *Chomer Chabbath*, bien que lui et son épouse se rapprochaient lentement mais sûrement de la pratique. Jacobo venait à la synagogue tous les vendredis soirs et son bureau était fermé le Chabbath.

Frustré d'être si proche, mais en même temps si loin de réaliser son rêve, Jacobo regarda sa montre et vit qu'il restait moins d'1h30 avant l'entrée du Chabbath. Avec réticence, il annonça aux acheteurs que les négociations étaient reportées au lundi : il devait partir. Les acheteurs menacèrent, mais Jacobo ne céda pas. Il n'avait pas manqué une seule fois la synagogue vendredi soir depuis des



semaines et il ne comptait pas faire exception aujourd'hui. Les acheteurs étaient incrédules devant l'obstination de Jacobo, mais il ne céda pas.

Les parties se séparèrent et Jacobo rentra chez lui pour se préparer pour Chabbath.

Séisme sur séisme, mais...

Avait-il agi correctement ? Il aurait l'occasion de passer d'autres *Chabbatot* à la synagogue, alors qu'il aurait pu vendre cet immeuble et s'extraire de ses soucis financiers. Il tenta non sans difficulté de se délecter du Chabbath. Son sacrifice en valait-il le coup ?

Deux semaine plus tard, le 19 septembre 1985 (soit pendant les *Séli'hot*), Mexico fut frappée par la plus grande tragédie de son histoire. En quelques secondes, un terrible séisme secoua la ville, détruisant des immeubles entiers et semant la destruction et la mort de milliers de personnes ! Quelques heures plus tard, une seconde secousse frappa la ville. Le nombre de personnes tuées dans ces tremblements de terre s'éleva à 4541, en plus des milliers de blessés. La destruction et la peine dépassaient l'imagination.

Pourtant, un bâtiment resta intact : celui que Jacobo n'avait pas réussi à vendre. Ses fenêtres avaient volé en éclats sous l'effet du choc sismique et une partie de la façade avait été abîmée, mais le bâtiment était resté miraculeusement stable.

Le gouvernement mexicain devait coordonner l'aide et les efforts de sauvetage. C'est ainsi que quelques jours après les tremblements de terre, le bâtiment de Jacobo, situé idéalement en centre-ville, fut inspecté par des ingénieurs qui le déclarèrent sûr et utilisable. Le gouvernement acheta la majorité des bureaux de l'immeuble et l'espace restant fut vendu à de grandes corporations qui avaient perdu leurs bureaux lors de l'effondrement des immeubles. Le profit extraordinaire de Jacobo dépassa largement ce qu'il aurait gagné en vendant l'immeuble quelques semaines plus tôt !

Le Chabbath – le paradigme du judaïsme

La Providence avait empêché Jacobo de vendre l'immeuble et l'incita à devenir totalement *Chomer Chabbath*. Jacobo et son épouse Sophia ne relatèrent jamais cette histoire à personne. La rumeur se répandit que l'immeuble avait été vendu au gouvernement, mais personne dans la communauté n'avait eu connaissance des négociations frénétiques de la veille du Chabbath deux semaines avant les séismes et la décision de Jacobo de fermer son bureau pour Chabbath.

Des années plus tard, dans le lobby de son magnifique immeuble de bureaux, Jacobo et Sophia célébrèrent une fête fastueuse en l'honneur de la fin de l'étude d'un traité du Talmud, qu'il avait étudié pendant plusieurs années avec Rav Shea Deutsch (qui enseigne dorénavant à Lakewood) au *Kollel Aram Tsova*. Là, en présence de *Rabbanim*, de dirigeants communautaires et d'amis, Jacobo relata l'histoire qui changea sa vie.

Comme l'indique le verset : "Pendant six jours on travaillera, mais au septième vous aurez une solennité sainte, un chômage absolu en l'honneur de l'Éternel : quiconque travaillera en ce jour sera mis à mort" (*Chémot* 32, 5). Chabbath est le paradigme du judaïsme. Pourquoi ? Car le Chabbath, nous devons contrôler nos actions, notre discours et nos pensées, les trois axes du comportement. Nous devons nous abstenir de certaines actions, comme par exemple conduire en voiture, mais aussi éviter d'évoquer certains sujets, comme les affaires commerciales. Et il est préférable de ne pas penser aux activités de la semaine le Chabbath.

Ainsi, le Chabbath nous entraîne à contrôler notre conduite dans la vie. De ce fait, le Chabbath est l'essence du judaïsme. En effet, l'essence du judaïsme est de modifier notre conduite afin de vivre conformément aux règles édictées par Hachem, et non selon nos propres règles.

Equipe Torah-Box

**LIVRAISON
GRATUITE**



**NOUVEAU POINT DE VENTE
SUR TALPIOT
HALAVI ET PARVÉ**

Pains frais
Viennoiseries
Fromage français
à la coupe
Gâteaux pur beurre

Épicerie
Vin français et autres
Salades maison
pour Chabbat

Sélection Parvè
Tarama, Boutargue
Saumon fumé
ou mariné
de premier choix

ORGANISATION DE
PETITS DEJEUNER
BRIT MILAH
BAR MITSVAH
BRUNCH



**SPÉCIAL
PETIT
DÉJEUNER**

**FORMULE CHAQUE JOUR
Café + Viennoiserie**



18SH



YAD HAROUTSIM 16 TALPIOT. JÉRUSALEM HALAVI ET PARVÉ
02-66 31 353 / EMEK REFAIM 32. JÉRUSALEM HALAVI



Le peuple Juif est éternel, immortel ! Explications

"Premier à déclamer les paroles de D.ieu, le peuple juif a été si longtemps le gardien de la prophétie et il a tant donné au reste de l'humanité. Le Juif est éternel, il est le symbole de l'éternité !"

Une énigme hante depuis des siècles la pensée des historiens et des intellectuels. L'Histoire s'écoule, les cultures dépérissent puis disparaissent, les empires se forment, conquièrent le pouvoir, puis s'effondrent.

Pourtant, il est un peuple qui ne change pas, qui ne disparaît ni ne s'éteint. Il persiste à inscrire son nom sur n'importe quelle page de l'Histoire. Il s'agit du peuple juif.

Sondez les profondeurs de l'Histoire, pouvez-vous trouver un autre petit peuple persécuté qui ait survécu autant de générations ? Il a été battu, il a même été enterré ; mais il est ressuscité d'entre les morts !

"Il est un peuple dispersé et disséminé parmi les nations", a déclaré Haman au temps de l'Empire perse. Un empire perse ? Qui s'en souvient encore ? Alors que le peuple juif humilié et exilé sans terre, sans pouvoir politique, sans Etat, a survécu et a continué à démentir les lois de l'Histoire.

"Le peuple juif est intemporel"

L'historien Arnold Toynbee, étudie dans son livre l'ascension et la chute de 21 civilisations. Il écrit :

"Le fait de préserver son identité de la part d'une nation sans indépendance politique, sans langue commune, sans regroupement centralisé, qui soit au contraire dispersée dans le monde et affrontant de terribles et incessantes persécutions, est un phénomène résolument irrationnel qui laisse pantois tout historien."

Le philosophe français Jean-Paul Sartre a écrit : "Le peuple juif ne peut en aucun cas être



considéré à la lumière des règles habituelles de l'histoire humaine. Le peuple juif est intemporel."

Voilà ce que l'écrivain américain Mark Twain a déclaré : "Les Egyptiens, les Babyloniens et les Perses ont rayonné sur la planète avec leur splendeur et leur magnificence jusqu'à leur zénith, puis ont disparu. Les Grecs et les Romains ont suivi, ont fait grand bruit, puis ont disparu. D'autres nations sont apparues, portant haut leur flamme pendant un certain temps, mais ils se sont brûlés à leur propre feu. Les Juifs les ont tous vu passer et ils sont restés jusqu'à maintenant ce qu'ils ont toujours été. Ils n'ont pas montré de signes de déclin, ni d'infirmité due à leur grand âge, ni de diminution de leurs qualités. Tout homme est mortel, sauf le Juif. Tous les autres peuples passent, mais lui reste. Quel est le secret de son immortalité ?"

"Le symbole de l'éternité"

Écoutons Avraham Livni, un ancien prêtre converti au judaïsme : "Le peuple d'Israël et son existence éternelle sont un véritable 'mystère' pour les Chrétiens. Pendant des siècles, le christianisme a plutôt essayé de se débarrasser de ce sujet que d'essayer de le penser. Elle a utilisé tous les moyens pour se débarrasser de ce peuple agaçant : persécutions, massacres, mépris, calomnie, violence. Mais les Juifs ont survécu, et cette pérennité surnaturelle a donné une autre dimension à ce mystère."

Au début du XX^{ème} siècle, l'écrivain russe Léon Tolstoï a, sans le savoir, tout simplement repris presque mot pour mot les termes de la *Haggada* de *Pessa'h* : "Le peuple juif est le symbole de l'éternité, lui que ni la corruption, ni la torture,



ni le feu, ni l'épée de l'Inquisition n'a pu faire disparaître. Il a été le premier à déclamer les paroles de D.ieu, il a été si longtemps le gardien de la prophétie et il a tant donné au reste de l'humanité. Le Juif est éternel, il est le symbole de l'éternité".

Un flot vieux de deux millénaires

Comment D.ieu perpétue-t-Il ainsi Son peuple ? On peut le découvrir petit à petit en observant notre histoire.

Il existe une rivière particulière au milieu de "l'océan" humain. Le plus violent ressac des impulsions humaines ne l'a jamais fait déborder, et le feu le plus intense de la cruauté humaine n'a jamais réussi à l'assécher. Et cela alors même que ses flots s'écoulaient déjà depuis deux millénaires, parfois rouges du sang des Justes assassinés. La source de la rivière se confond avec le début de l'histoire du monde, sa fin se perd dans les ombres de l'éternité. Cette rivière refuse de se fondre dans les eaux environnantes. Il s'agit du peuple juif.

Certains veulent nier le facteur surnaturel de l'histoire juive et expliquer par l'antisémitisme le fait qu'Israël n'est pas assimilé parmi les nations. À leur avis, les Juifs auraient volontiers voulu s'assimiler, mais les Gentils ne leur auraient pas permis de le faire.

En réalité, point n'est besoin de grandes connaissances pour voir que le développement de notre peuple diffère fondamentalement de ceux de toute l'Histoire humaine. Cette différence extraordinaire fait que ce peuple ne périt point, qu'il renaît constamment de la

poussière et des cendres, et qu'il rejaillit avec force après les coups violents qu'il subit.

Reculer pour mieux sauter

Souvent, il a pu sembler à l'observateur qu'il n'y a plus d'espoir, à D.ieu ne plaise, et que le peuple juif est dans un effondrement irrémédiable.

Mais en réalité, non seulement ces moments de faiblesse du peuple juif lui permettent de se reprendre et de refleurir, mais l'essor qui y fait suite est bien supérieur à son état préalable.

Ce cycle s'est poursuivi tout au long de l'exil du Second Temple et jusqu'à ce jour. Pour citer un exemple célèbre, évoquons le déclin spirituel qui a précédé l'expulsion d'Espagne. Il a été principalement causé par l'influence intellectuelle de l'époque et le fait que certains Juifs s'adonnaient à la philosophie sans discernement suffisant.

Suite à cela est advenue l'expulsion, qui a déraciné une grande partie du peuple juif. Pourtant, la génération suivant l'expulsion d'Espagne a connu une éruption spirituelle des plus merveilleuses et l'esprit de pureté et de repentance existait dans toutes les couches de la société. Ce fut la génération de *Maran Beth Yossef* et du "*Choul'han 'Aroukh*", du *Ari Hakadoch* et de ses étudiants. Les enseignements de cette génération ont nourri le peuple juif jusqu'à nos jours.

La "Main" de D.ieu guide notre histoire, et redonne la vie à des ossements desséchés. Elle vient insuffler de nouveau la vie suite aux décrets qui frappent notre peuple.

Equipe Torah-Box

Dépression - Conflits parentaux - Solitude - Négligence - Harcèlement - Violence - Dépendance etc...



La Ligne d'Écoute

Une équipe de Thérapeutes & Coachs à votre écoute du matin au soir
de manière confidentielle et anonyme.



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/ecoute



Transmettre la destruction du Temple à nos enfants

De manière générale, il est bien de transmettre à nos enfants la joie de la Torah et des Mitsvot. Ainsi, durant cette semaine, essayons de vivre et de leur faire vivre le bonheur d'une vie en présence du Beth Hamikdash.

Nous nous trouvons actuellement dans la période la plus sombre de notre calendrier. Celle qui précède le 9 Av, commémorant la destruction des deux Temples dans des conditions de détresse indescriptible.

La question est : que faut-il transmettre et comment transmettre ces événements dramatiques à nos enfants ?

Comme il est agréable de raconter les miracles de la sortie d'Égypte à *Pessa'h*, le sauvetage miraculeux des Juifs à *Pourim* et *'Hanouka*, mais que dire de la tragique destruction du Temple ?

L'exercice se complique encore du fait que les vacances d'été riment plutôt avec joie et insouciance qu'avec deuil et tristesse !

Comment donc aborder ce sujet depuis maintenant et, plus difficile encore, le jour-même du jeûne de *Ticha' Béav* ?

Revivre le culte dans le Temple

De manière générale, il est bien de transmettre à nos enfants la joie de la Torah et des Mitsvot. Ainsi, durant cette semaine, essayons de vivre et de leur faire vivre le bonheur d'une vie en présence du *Beth Hamikdash*.

Les jours précédents, il est bon que toute la famille se plonge dans l'atmosphère si particulière qui régnait à l'époque où le *Beth Hamikdash* se tenait dans toute sa splendeur :

La magnificence du Temple, la description des *Korbanot* (offrandes), la présence d'Hachem que l'on ressentait à chaque instant, la colonne de fumée qui se tenait droite au-dessus du *Mizbéa'h* (l'autel) sans jamais vaciller ; et, même si cela ne vous semble pas approprié à la période, la description du jour de *Kippour*, l'explosion de joie à *Sim'hat Beth Hachóéva* (fête que l'on célèbre à *Souccot*), etc.

Il existe de nombreux livres à ce sujet, n'hésitez pas à investir sur ce type de lecture, ce sont des trésors pour la vie !

Nous ne pouvons nous attrister que sur quelque chose dont nous connaissons la valeur. Un enfant dont le château de sable est démoli ressent un terrible chagrin. Mais que le *Beth Hamikdash* soit détruit ne signifie rien pour lui, il vit très bien sans... malheureusement !

C'est pourquoi, il est indispensable de raconter encore et encore toutes les merveilles, tous les miracles, tout le bonheur, l'extraordinaire proximité que nous avons avec Hachem. Cela permet, d'une part, d'aborder ces jours tragiques de façon positive et d'autre part, de réellement en venir à ressentir la perte que nous subissons au quotidien.

Pour ceux qui ont la chance de se trouver en *Erets Israël* (soit parce qu'ils y habitent, soit parce qu'ils y sont en vacances), rendez-vous dans la vieille ville de Jérusalem et n'hésitez pas à multiplier les visites en mettant l'accent sur la vie tellement heureuse de cette époque. Même avec des petits, vous pouvez vous rendre au *Makhon Hamikdash* pour une visite parfaitement guidée et illustrée du *Beth Hamikdash*.

Nous sommes tristes – et Hachem aussi...

Après avoir passé des journées en se plongeant dans la vie de Jérusalem de l'époque, nous pouvons en venir à parler de sa destruction.

Le jour-même de *Ticha' Béav*, si vous en avez les forces, prenez un peu de temps pour raconter des histoires. Là encore, il existe nombre d'ouvrages sur le sujet. Attention à ne pas montrer d'images violentes. Il faut juste relater les événements qui ont conduit au *'Horban*, la destruction. L'histoire de *Kamtsa* et *Bar Kamtsa* nous permet de mettre en exergue à quel point il est important





pour Hachem que nous nous comportons avec respect et amitié vis-à-vis de l'autre.

N'hésitez pas à leur dire que vous êtes triste que le *Beth Hamikdach* ne soit pas encore reconstruit, mais qu'Hachem attend notre *Téchouva* et espère Lui aussi très bientôt le reconstruire.

Chaque Mitsva - une pierre pour le Beth Hamikdach !

Expliquez-leur que chaque Mitsva que nous faisons est comme une pierre que l'on apporte pour sa reconstruction. Une belle *Brakha* (bénédictio), une belle *Téfila* (prière), un geste gentil envers son frère, son ami, son papa et sa maman, sont autant de pierres qui reconstruisent le *Beth Hamikdach*.

Nous jeûnons, ne nous lavons pas, sommes assis très bas pour montrer notre tristesse, mais aussi et surtout, notre profond désir de voir le *Beth Hamikdach* reconstruit.

On peut par exemple faire un tableau de bonnes actions : dessinez un mur de pierres et, pour

chaque Mitsva quelle qu'elle soit, colorier une pierre. Lorsque le "mur" est entièrement colorié, offrez-leur un cadeau, qui pourra être par exemple... un puzzle du *Beth Hamikdach* !

Il est indispensable dans le cadre de l'éducation des enfants de toujours véhiculer des messages positifs. Et surtout, n'oubliez pas de leur dire qu'Hachem est toujours proche de nous et combien Il nous aime !

Dans le *Kodech Hakodachim*, l'endroit le plus saint du *Beth Hamikdach*, se trouvaient deux *Kerouvim*, des chérubins, qui se faisaient face. Lorsqu'Hachem était en colère contre Son peuple, ils détournaient leurs visages. Mais dans quelle position se trouvaient-ils alors que le Temple brûlait ? Ils s'enlaçaient !

Que nous méritions tous d'assister à la reconstruction du *Beth Hamikdach* dans la joie et l'allégresse, rapidement, de nos jours !

'Haya Esther Smietanski

ONEG CHABATH CHEZ CABERNET

CHAQUE JEUDI ET VENDREDI PATISserie DE

Eclairs café/chocolat	Snickers	Opéra	Religieuse café	Milles feuilles
Tarte citron	Suchard praline	Tarte fraise	Parvé rocher	Fraisier

CABERNET
קברנת - בלוטיק יין ושוקולד

Accessoires
Kanyon Ramot

Alcools
02-5440464

Confiserie
058-6363699

Chocolats

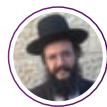
Macarons



Acheter un appartement pendant *Ben Hamétsarim*

Après avoir visité un grand nombre d'appartements sur Jérusalem, nous avons eu la joie d'en trouver un qui corresponde à nos désirs. Nous sommes actuellement dans la période nous menant vers le 9 Av.

Pouvons-nous acheter cet appartement durant la période de *Ben Hamétsarim* ? Pour éviter que cet appartement ne soit vendu à un tiers, devons-nous établir un compromis de vente chez l'avocat pour finaliser cet achat après le 9 Av ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Si la maison vous convient et qu'il y a un risque qu'elle soit vendue si vous ne signez pas une promesse de vente [ou le contrat d'achat], il est permis de le faire durant la période séparant *Roch 'Hodech Av* du 9 Av.

Selon Rav Ben Tzion Abba Chaoul et Rav Chlomo Zalman Auerbach, cela est également permis le jour-même du 9 Av (*Or Létsion* vol. 3, 26, 1).

Chavou'a Ché'hal Bo en 2021 - la semaine de *Tich'a Béav*

Quand commence la difficile semaine appelée "*Chavou'a Ché'hal Bo*", la semaine où tombe le jeûne du 9 Av et pendant laquelle on ne peut pas mettre d'habits propres et on applique tous les autres interdits ?

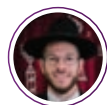


Réponse de Binyamin Benhamou

Cette année 2021 (5781), étant donné que *Tich'a Béav* tombe dimanche, il n'y a pas du tout de "*Chavou'a Ché'hal Bo*" (semaine de *Tich'a Béav*). Les interdits inhérents à cette semaine sont donc annulés pour cette année pour les Séfarades, alors que les Ashkénazes les maintiennent depuis le dimanche qui précède le jeûne.

Yom Tov, c'est quoi ?

Est-ce que je pourrais avoir une définition du *Yom Tov* s'il vous plaît ?



Réponse de Rav Yona Ghertman

Le *Yom Tov* est un jour saint (*Mikra Kodech*), que l'on consacre par des repas et des vêtements de fête, ainsi que par des prières plus longues qu'en semaine (*Chémot* 12, 16 ; *Rachi* sur *ibid.* et sur *Vayikra* 25, 35). On y partage notre temps entre les réjouissances en famille et l'étude de la Torah (*Pessa'him* 68b). Il y est interdit d'y effectuer tout travail, à l'exception des travaux nécessaires à la nourriture (*Chémot* 12, 16) (comme le fait de préparer pendant *Yom Tov* un plat pour le repas du jour selon certaines conditions et exigences).

Il va sans dire que ce qui précède est seulement une "définition" du *Yom Tov*, de laquelle on ne peut pas déduire des lois pratiques. Ces dernières sont importantes et complexes, aussi convient-il de les étudier assidument. Elles sont consignées dans le *Choul'han 'Aroukh*, *Ora'h 'Haïm*, du chapitre 495 au chapitre 529.

Poudre de cacao Nesquik, *Parvé* ?

J'ai lu que les céréales Nesquik de la marque Nestlé étaient considérées '*Halavi*', du fait de leur fabrication à chaud avec d'autres céréales '*Halavi*'. En est-il de même pour la poudre de cacao de la même marque ?



Réponse de Dan Cohen

La poudre de cacao Nesquik ne pose aucun problème. Elle est *Cachère* et *Parvé*. En effet, elle est produite dans une usine différente des céréales, dans laquelle il n'y a pas de cuisson avec des produits lactés.

Par ailleurs, le chocolat en poudre est élaboré sans l'étape du *conchage*. Il n'y a donc pas à craindre qu'il soit travaillé à chaud avec du lait.

Mettre une *Mézouza* au début d'un petit couloir

Doit-on poser une *Mézouza* au début d'un petit couloir ?

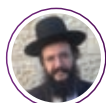


Réponse de Rav Nethanel Gamrasni

Si votre couloir mesure 1,96m sur 1,96m et que l'entrée dispose de deux montants de porte et d'un linteau, vous fixerez la *Mézouza* en récitant la bénédiction. S'il mesure dans la longueur plus de 1,96m, mais dans la largeur, moins, mais que la surface totale fait 3.84 m², vous fixerez une *Mézouza* sans réciter de bénédiction. S'il mesure 1,92m sur 1,92m, vous fixerez la *Mézouza* sans bénédiction. En-dessous de ces mesures, vous êtes exempté de fixer la *Mézouza*. Si toutefois ce couloir sert à desservir les chambres et que vous souhaitez malgré tout fixer une *Mézouza*, vous pourrez le faire sans réciter de bénédiction.

Vêtements achetés pour une fille pendant *Ben Hamétsarim*

Une fille de 10 ans peut-elle porter les vêtements qu'on lui a achetés durant *Ben Hamétsarim* ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Nous sommes durant la période séparant *Roch 'Hodech Av* du 9 Av. Votre fille ne doit pas porter les vêtements en question. Explication : même si les enfants ne partagent pas notre deuil concernant le *Beth Hamikdash*, néanmoins, lorsqu'ils portent des vêtements neufs, les parents ressentent une certaine joie, et ceci est interdit (*Né'hamat Israël* 13, 6-8 ; *Nit'é Gavriel* 31, 2, note 5).

Cacheroute • Pureté familiale • Chabbath • Limoud • Deuil • Téchouva • Mariage • Yom Tov • Couple • Travail • etc...



Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme) du matin au soir, selon vos coutumes :



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/question



Le mauvais régime ou effet yoyo ?



Longtemps, il avait essayé de maigrir – sans succès. Un jour, il décida de démarrer un nouveau régime. Il adressa une prière très émue à Hachem pour la réussite de cette diète et il dit enfin ce qui suit: "Maître du monde! Si ce régime fonctionne, je donnerai deux mille dollars à la Tsédaka!"

Or, après s'être scrupuleusement conformé aux règles de ce régime durant de longs mois, il maigrit effectivement de façon incroyable: il s'avérait donc que le régime fonctionnait bien, au-delà même de toute espérance!

Pourtant, cela ne dura que peu de temps. Après avoir perdu tant de poids, il s'autorisa à consommer de nouveau toutes sortes de friandises et de sucreries et, au bout de quelques semaines seulement, il retrouva son poids antérieur, avec même quelques kilos supplémentaires...



Il vint alors poser la question suivante: "J'ai effectivement bien maigri un certain temps; toutefois, je ne me suis pas encore acquitté de mon vœu, et j'hésite: suis-je réellement tenu de le faire? Je m'étais engagé à donner cet argent à la Tsédaka si le régime "fonctionnait", mais finalement, il ne m'a servi à rien de rien?..."



Réponse du Rav Its'hak Zilberstein :

Il faut remettre cet argent à la Tsédaka, car le régime a réellement fonctionné un certain temps. Le fait que cet homme ait grossi de nouveau ne



Torah-Box.com
diffusion du judaïsme aux francophones

Beth-Din Maguid Techouva

Tribunal Rabbinique Francophone, dirigé par Rav Zevouloun Perez

Jérusalem - Ramot D - 52 rue Mirsky - Tél: 02-37-41-515. E-mail : beth-din@torah-box.com



CAS DU BETH DIN :

Vous rencontrez un litige professionnel commercial ? Avant d'envisager le tribunal civil, passez devant un tribunal rabbinique. C'est une obligation de la Halakha.

Ilan a emprunté l'appartement de son ami David, situé à Achdod, pour un week-end en famille. Samedi, un missile est tombé à proximité et a causé d'importants dégâts aux murs, aux volets et aux meubles de l'appartement. Ces dommages n'ont pas été entièrement couverts par le gouvernement et les compagnies d'assurance. **Ilan l'emprunteur doit-il payer la différence ?**



PSAK DIN :

Selon la Halakha, il n'y a pas de loi de **Chomer** pour l'immobilier (comme les champs, les maisons, etc...), mais uniquement pour du mobilier (meubles, objets, cadres, etc.) [Baba Méts'a 56a ; Choul'han 'Aroukh 301, 1]. D'autre part, le Rama ayant statué que « tout ce qui est relié à l'immobilier est considéré immobilier » [Choul'han 'Aroukh 95], les volets, robinetterie, stores, etc. font donc également partie de l'immobilier. Par conséquent, Ilan paraît donc être totalement exempté de tout paiement des dommages énumérés ci-dessus, y compris les

volets, les fenêtres, etc. Mais à notre époque, en Israël, la coutume (*Minhag*) étant que le locataire s'engage dans le bail à rendre l'appartement dans l'état dans lequel il l'a trouvé à son arrivée, cela incluant aussi tout ce qui concerne les murs et le terrain (= l'immobilier), la question reste posée. Néanmoins, comme d'après la loi, cet engagement n'est valable et applicable que dans un cas de dégâts de nature ordinaire, et que dans notre cas, il s'agit de missiles - c'est-à-dire de dommages non ordinaires et exceptionnels, Ilan sera donc bien exempté - **Patour** - de payer tout dommage.

Rav Aharon Cohen

Notion de la semaine : 'Chomrim' :

- **Chomer H'Inam - Gardien bénévole** : Il s'engage à ne payer que s'il a fait preuve de négligence.
- **Chomer Sakhar - Gardien payant** : Il s'engage à payer même s'il n'a fait preuve d'aucune négligence, s'il y a eu vol ou perte de l'objet, sauf dans un cas de **Oness** (cas de force majeure).
- **Sokher - Locataire** : Il s'engage à payer même s'il n'a fait preuve d'aucune négligence ainsi que dans le cas du vol ou de la perte de l'objet, mais pas dans un cas de **Oness** (cas de force majeure) comme **Chomer H'Inam**.
- **Choël - Emprunteur** : Il s'engage à payer dans tous les cas même dans un cas de **Oness** mais est **Patour** dans le cas de **Méta Ma'hmat** **Métakha** (dégât ou mort à cause du travail).



le dispense nullement du vœu auquel il s'est engagé.

D'autant plus que cette réussite provisoire représente un gage d'espoir pour l'avenir : cet homme a constaté qu'il est en mesure de tenir un régime et de maigrir considérablement. Il lui sera dès lors plus facile de reprendre un régime et de maigrir à nouveau.

Il est rapporté dans la *Guémara* (*Nida 30b*) que le fœtus apprend toute la Torah dans le ventre de sa mère et que, lorsqu'il s'apprête à sortir et à respirer l'air de notre monde, un ange frappe ses lèvres et lui fait oublier tous les enseignements reçus. La question que suscite cette affirmation est connue : s'il oublie finalement tout ce qu'il a appris, à quoi servait-il en premier lieu de lui prodiguer tous ces enseignements ?

Certains expliquent que l'on veut ainsi nous indiquer que tout un chacun est en mesure d'apprendre toute la Torah ! Personne ne peut prétendre ne pas en être capable puisque tous

l'ont déjà, une fois, totalement apprise... Il est de plus, à présent, plus aisé de l'apprendre, car il s'agit en fait d'une révision : lorsqu'on apprend un enseignement, même après l'avoir oublié, il est plus facile de se le réapproprier et de le voir affleurer de nouveau à la surface de la mémoire, car on l'a déjà assimilé dans le passé.

On peut dire donc, dans le cadre de notre question également, que le régime ayant fonctionné une première fois, même si l'homme a repris du poids, il y a gagné un avantage considérable, car il a constaté qu'il était capable de se tenir à un régime et de perdre du poids : il lui sera dès lors plus facile de recommencer et de maigrir de nouveau !

Rav Its'hak Zilberstein

Pour égayer votre table de Chabbath, commandez sans plus attendre les livres Ahat Chaalti, volume 1, 2 et 3 au : 02.37.41.515 ou www.torah-box.com/editions/

OXYGEN[®]
CONFORT - ECONOMIE & SANTE

**RESPIREZ
L'ESPRIT TRANQUILLE**
INSTALLATION - DEPISTAGE - MAINTENANCE



**3^{ans} GARANTIE**
Sur installations
Meilleur prix GARANTI

CLIMATISATION **CHAUFFAGE**

 oxygen.groups@gmail.com

 Yohan : 050-710-1803 / 02-674-5869

 Déplacement dans tout Israël

**FORFAIT ENTRETIEN
CLIMATISATION**

**A PARTIR DE
39[€] / MOIS**





DESTINATION RETRAITE
— Stratégie, Engagement, Qualité —

*Il faut savoir battre en retraite,
quand le boulot vous travaille.*

*Vous résidez en Israël et vous
avez exercé une activité salariée,
ou autre, en France?*

Nous sommes là pour vous
conseiller et vous aider
dans vos démarches

Nos services dédiés aux français

Bilan retraite | Liquidation retraite
| Pension de réversion...

Appelez vite!

Nathalie +972 58-783-5753
www.destinationretraite.com



Sorbet rapide aux fruits rouges

C'est l'été et quoi de plus savoureux et frais qu'un bon sorbet pour clore vos repas de Chabbath ? Prévoyez une sorbetière ou un robot pour cette recette.



Pour 4 personnes



Difficulté : Facile



Temps de préparation : 15 min



Repos : 1h



Ingredients

★ ★ ★ ★

- 300 g de mélange de petits fruits rouges surgelés
- 2 c. à café de jus de citron
- 45 g de sucre glace/en poudre
- 1 blanc d'œuf
- Une sorbetière ou un robot



Réalisation

- Dans la cuve de votre robot, déposez les fruits à moitié décongelés, le jus de citron et le sucre glace. Mélangez à vitesse maximum. Avec l'appareil en marche, ajoutez le blanc d'œuf et continuez à mélanger jusqu'à homogénéité. Plus vous laisserez l'appareil tourner, plus votre sorbet sera onctueux.

- Versez dans un récipient hermétique, couvrez et gardez au congélateur au moins 1h avant de servir.

- Garnissez de quelques petits fruits avant de servir.

Bon appétit !

SOS Cuisine

Calendrier Torah-Box

2021-2022

5782

Torah-Box prépare la distribution d'un calendrier hébraïque exceptionnel à retrouver dans toutes les maisons juives.

Insérez votre dédicace ou votre publicité à l'intérieur

C'EST MAINTENANT !

(limite : 04 Août 2021)



- ✓ Distribué à 20.000 exemplaires*
 - ✓ Gratuit dans près de 800 lieux de distribution sur Jérusalem, Tel Aviv, Netanya, Ashdod et sur Paris, Lyon et Marseille
- Tarif exceptionnel de soutien à
1490Nis / 390 € la pleine page/édition

*10.000 ex par édition

Contactez Yann SCHNITZLER : 04 86 11 93 97 ou 053 82 83 837
yann@torah-box.com



REFOUA-CHELEMA
POUR LES MALADES DU 'AM ISRAEL

Prions pour la guérison complète de

**Sylvia
bat Émilie**

**Ichaïa
ben Guamra**

**Mi'hal
bat Fégui**

**Yves Meïr
ben Giselle**

**Myriam
Marilyne bat
Messaouda**

**Rivka
bat 'Hava**

**Hanina
bat Aliza**

**Rafael Alan
Nissim ben
Sandra Sim'ha**

**Eliayou
ben Myriam**

**Elior
ben Myriam**

**Gabriel
ben Shimon**

**Saadoun
ben Noham**

**Noham ben
Choulamit**

**Yehia
ben 'Hanna**

**Guy Ayous
ben Esther**

Vous connaissez un malade ? Envoyez-nous son nom
www.torah-box.com/refoua-chelema



Editions Torah-Box
présente

PACK CHABBATH (Mon Chabbath en pratique + Jeu de cartes Les Inboxables Chabbath)



Le "Pack Chabbath" est constitué du livre "Mon Chabbath en pratique" et du jeu de cartes "Les Inboxables sur le Chabbath", un jeu de cartes exclusif de 300 questions/réponses sur les lois du Chabbath.

L'originalité de l'ouvrage réside dans sa concision, les nombreux exemples concrets rapportés, le fait que toutes les décisions halakhiques ne suivent que celles de notre maître Rav 'Ovadia Yossef... mais aussi d'un "Dictionnaire de Chabbath" pour savoir si telle ou telle action est concrètement permise ou interdite pendant Chabbath.

Commandez dès maintenant !

- 1 **Internet** (carte bancaire) www.torah-box.com/editions
- 2 **Téléphone** 01.80.91.62.91 (France) - 077.466.03.32 (Israël)

VOTRE CAFÉ DU CHABATH MATIN ? C'EST AVEC NOAM*

*NOAM = PLAISIR



Service client
efficace et
disponible



Economie
d'énergie



Nouveau !
Large choix
de coloris



De l'eau
chaude tout
le Chabath



Système de
sécurité pour
enfants

Pour tout achat
d'un minibar à eau,
recevez un blender
à fruits haute qualité
EN CADEAU !

Avec le minibar à eau Noam 1, profitez d'eau chaude et d'eau fraîche tout le Chabath. Grâce à son système de verrouillage exclusif, vos enfants restent en sécurité.



Solutions de minibars à eau
conformes à la Halakha

Contactez votre revendeur le plus proche

053-941-5652



ניופאן

Perle de la semaine par  Torah-Box

**"'Aime ton prochain comme toi-même'. Ainsi dois-tu vouloir
qu'il devienne roi." (Rav Nathan Tsvi Finkel - Saba de Slabodka)**